

214/1730/2010



ZMLUVA O DIELO

(Podľa §536 a nasl. Obchodného zákonníka)

č. objednávateľa 312-78/05

č. zhotoviteľa : 7027-08

na vypracovanie a dodanie zmeny dokumentácie na stavebné povolenie (DSP),
/vrátane geologických a geodetických prác/
zmeny dokumentácie na ponuku (DP)

stavby:

Diaľnica D1 Fričovce – Prešov západ, II. Etapa, 2. časť Svinia – Prešov západ -
zmena

ČI.1 ZMLUVNÉ STRANY

1.1 OBJEDNÁVATEĽ

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Mlynské nivy 45

821 09 Bratislava

Právna forma :

Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa,
vložka č. 3518/B

Štatutárny orgán :

Predstavenstvo zastúpené :
Ing. Dušan Faktor, CSc., predseda predstavenstva a s.
a generálny riaditeľ
Doc. Ing. arch. Peter Gandl, PhD
podpredseda predstavenstva

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných
- vo veciach technických
- vo veciach cenových :

Bankové spojenie

Číslo účtu :

IČO: 35919001

DIČ: 2021937775

IČ DPH: Sk2021937775

Tel:

Fax:

d'alej len „objednávateľ“

1.2 ZHOTOVITEĽ :

Obchodné meno :

DOPRAVOPROJEKT, a.s. Bratislava

Kominárska 2, 4, 832 03 Bratislava

Sídlo:

Akciová spoločnosť

Právna forma :

Okresný súd Bratislava I, oddiel : Sa , vložka: 378/B

Obchodný register :

Ing. arch. Gabriel Koczkáš,
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.

V zastúpení :

Ing. Bartolomej Šechný

podpredseda predstavenstva

a obchodno-technický riaditeľ a.s.

Osoby oprávnené rokovať

- vo veciach zmluvných :

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.

Mlynské Nivy 45

821 09 BRATISLAVA

- 13 -

- vo veciach technických :

Bankové spojenie :

číslo účtu :
IČO : 31 322 000
DIČ : 2020524770
IČ DPH : SK2020524770
Telefón :
Fax :
E-mail :

d'alej len „zhotoviteľ“

čl.2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o dielo (ďalej len „ZoD“) pre objednávateľa a objednávateľovi odovzdá zmenu projektu dokumentáciu pre stavebné povolenie (DSP) , vrátane doplňujúcich geologických a geodetických prác, zmenu dokumentácie na ponuku (DP)

stavby:

***Diaľnica D1 Fričovce-Prešov západ,II.etapa,
2.časť, Svinia – Prešov západ
zmena***

- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené práce prevezme, zaplatí za ich zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

čl. 3 ROZSAH OBSAH

- 3.1 Rozsah a obsah dokumentácie podľa čl. 2. odst. 2.1 je definovaný v liste objednávateľa č.j: 1200/109/05 zo dňa 16.02.2005, následných rokovaní, najmä rokovacieho konania zo dňa 01.03.2005 Zároveň bude zodpovedať smernici SSC Bratislava TP 08/2002 , výsledkom dokumentácie na stavebné povolenie (DSP) a (DP) Diaľnica D1 Fričovce – Prešov západ, II.etapa, 2 časť Svinia – Prešov západ, spracovateľ Dopravoprojekt, a.s. Bratislava, máj 2003, č.z: 7027-03 a výsledkom technickej štúdie D1 Svinia – Prešov západ, križovatka Vydumanec – zmena, spracovateľ Dopravoprojekt, a.s. Bratislava , august 2004, č.z: 7027-05.
- 3.1.1 Dokumentácia zmeny bude spracovaná v podrobnostiach dokumentácie na ponuku (DP) doplnená o prílohy tak, že bude zodpovedať dokumentácii na stavebné povolenie (DSP) - zmena. Podrobne pozrieť prílohu k ZoD).
- 3.2 Zhotoviteľ dodá predmet ZoD podľa čl. 2, odst. 2.1, čl.3, odst. 3.1 v nasledujúcom počte a vyhotovení:
- a/ Dokumentáciu na stavebné povolenie , (zmena) v počte súprav . **10 ks**
grafická časť v jazyku slovenskom a anglickom, textové časti v jazyku slovenskom,
- b/ Dokumentácia na ponuku (zmena) v počte súprav : **6 ks**
grafická časť a textová časť v jazyku slovenskom a anglickom.
- c/ Informačný buletín , upravený v počte – **100 kusov** v anglickom jazyku
- **300 kusov** v slovenskom jazyku
- d/ ortofotomapy v mierke 1:10 000 v počte **20 kusov**

*Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
Mlynské Nivy 45
821 09 BRATISLAVA
- 13 -*

čl.4 PODKLADY A SPOLUPÔSOBENIE OBJEDNÁVATEĽA:

- 4.1 Závazným podkladom pre splnenie predmetu zmluvy sú dokumenty uvedené v čl. 3, odst. 3.1.
- 4.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávania dokumentácie poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy.
Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi najneskôr do 7 dní od jeho vyžiadania.
V osobitných prípadoch je možné obojstranne dohodnúť individuálny termín vyjadrenia.
- 4.4 Nedodržanie termínu podľa čl. 4.2 zo strany objednávateľa, ktoré preukázateľne spôsobí zdržanie prác zhotoviteľa, oprávňuje zhotoviteľa k úprave termínu plnenia, ktoré bude zodpovedať omeškaniu spôsobenému objednávateľom.

čl.5 TERMÍNY PLNENIA

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá predmet zmluvy v termíne:
- 5.1.1 15 dní pred výsledným dodaním príslušnej ucelenej časti dokumentácie v jednej súprave objednávateľovi na pripomienkovanie,
- 5.1.2 **Do 30.10.2005** DSP, DP stavebných objektov 214-00, 214-00.1,321-54, 502-00, 701-00 časť „F“ DSP (Dokumentácia meračských prác stavby)
DSP, DP stavebného objektu 100-00 - zmena
- 5.1.3 **Do 30.11.2005** časť „I“ DSP (Dokumentácia prieskumov – doplňujúca)
Podklady pre zmenu územného rozhodnutia,
Ortofotomapy, informačný bulletin
- 5.1.4 **Do 30.03.2006** ostatné objekty DSP a DP mimo časť G , H , vrátane dopravného značenia na celú D1
- 5.1.5 **Do 31.05.2006** časť G a časť H z DSP
- 5.2 Predmet podľa tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a odovzdaním dokumentácie objednávateľovi s potvrdením o jeho prevzatí formou preberacieho protokolu.

čl.6 CENA DIELA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 6.1 Cena za dielo podľa čl.2 v rozsahu a obsahu podľa čl.3 tejto zmluvy je zmluvnou cenou stanovenou v súlade so Zákonom o cenách č. 18/96 Z.z., jeho Vykonávacou vyhláškou č. 87/96 Z.z., v znení neskorších predpisov a predstavuje :

6.1.1 Celková cena :

Základná cena v Sk	9 897 960,00
DPH 19% v Sk	1 880 612,40
Cena celkom s DPH v Sk	11 778 572,40

- Základná cena slovom :
Deväť miliónov osemstodevät'desiat'sedemtisíc deväťstošesťdesiat slovenských korún

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
Mlynské Nivy 45
821 09 BRATISLAVA
- 13 -

- Daň z pridanej hodnoty slovom :
Jeden milión osemstosedemdesiatšesťstošesťdesiatšesť slovenských korún
- celkom cena s daňou:
jedenásť miliónov sedemstosedemdesiatosemtisíc päťstosedemdesiatdva Sk, 40 hal.

6.1.2 Cena dokumentácie na stavebné povolenie - zmena

Základná cena v Sk	9 024 220,00
DPH 19% v Sk	1 714 602,80
Cena celkom s DPH v Sk	10 738 822,80

- Základná cena slovom :
Deväť miliónov dvadsaťštyritisíc dvestodvadsať slovenských korún
- Daň z pridanej hodnoty slovom :
Jeden milión sedemstoštrnásťtisíc šesťstodva slovenských korún, 80 hal.
- celkom cena s daňou:
desať miliónov sedemstotridsaťosemtisíc osemstodvadsaťdva sloven. korún, 80 hal.

6.1.3 Cena dokumentácii na ponuku – zmena

Základná cena v Sk	873 740,00
DPH 19% v Sk	166 010,60
Cena celkom s DPH v Sk	1 039 750,60

- Základná cena slovom :
Osemstosedemdesiatšesťtisíc sedemstoštyridsať osemsto slovenských korún
- Daň z pridanej hodnoty slovom :
Stošesťdesiatšesťtisíc desať slovenských korún, 60 hal.
- celkom cena s daňou:
jeden milión tridsaťdeväťtisíc sedemstopäťdesiat slovenských korún, 60 hal

6.1.4 Cena dokumentácii pre termín plnenia do 30.10.2005

Základná cena v Sk	1 457 080,00
DPH 19% v Sk	276 845,20
Cena celkom s DPH v Sk	1 733 925,20

- Základná cena slovom :
Jeden milión štyristopäťdesiatšesťtisíc osemdesiat slovenských korún
- Daň z pridanej hodnoty slovom :
Dvestosedemdesiatšesťtisíc osemstoštyridsaťpäť slovenských korún, 20 hal.
- celkom cena s daňou:
jeden milión sedemstotridsaťtisíc deväťstodvadsaťpäť slovenských korún, 20 hal.

6.1.5 Cena dokumentácii pre termín plnenia do 30.11.2005

Základná cena v Sk	1 099 580,00
DPH 19% v Sk	208 920,20
Cena celkom s DPH v Sk	1 308 500,20

Základná cena slovom:

- Základná cena slovom :
Jeden milión deväťdesiatdeväťtisíc päťstoosemdesiat slovenských korún
- Daň z pridanej hodnoty slovom :
Dvestoosemtisíc deväťstodvadsať slovenských korún , 20 hal.
- celkom cena s daňou:
jeden milión tristoosemtisíc päťsto slovenských korún , 20 hal.

6.1.6 Cena dokumentácii pre termín plnenia do 30.3.2006

Základná cena v Sk	7 231 060,00
DPH 19% v Sk	1 373 901,40
Cena celkom s DPH v Sk	8 604 961,40

- Základná cena slovom :
Sedem miliónov dvestotridsaťjedentisíc šesťdesiat slovenských korún
- Daň z pridanej hodnoty slovom :
Jeden milión tristosedemdesiatritisíc deväťstojeden slovenských korún, 40 hal.
- celkom cena s daňou:
osem miliónov šesťstoštyritisíc deväťstošesťdesiatjeden slovenských korún, 40 hal.

6.1.7 Cena dokumentácii pre termín plnenia do 31.05.2006

Základná cena v Sk	110 240,00
DPH 19% v Sk	20 946,00
Cena celkom s DPH v Sk	131 186,00

- Základná cena slovom :
Stodesaťtisíc dvestoštyridsať slovenských korún
- Daň z pridanej hodnoty slovom :
Dvadsaťtisíc deväťstoštyridsaťšesť slovenských korún
- celkom cena s daňou:
stotridsaťjedentisíc stoosemdesiatšesť slovenských korún

6.2 Úhrada za vykonané a dodané práce bude nasledovná :

1. - 95 % ceny po dodaní dokumentácie podľa čl. 5 odst. 5.1.2 a 5.1.3, 5.1.4, 5.1.5, 5.1.6
2. - 5% ceny do 3 mesiacov, po vykonaní kontroly diela objednávateľom - v prípade neuplatnenia reklamácie objednávateľom, resp. po zapracovaní pripomienok objednávateľa zhotoviteľom a dodanej opravenej dokumentácie.

6.3 Podkladom pre úhradu ceny podľa čl. 2, 3,5 budú faktúry vyhotovené zhotoviteľom splatné do 30 dní od dátumu prijatia do podateľne Národnej diaľničnej spoločnosti, a.s. 821 09 Bratislava, Mlynské Nivy 45.**6.4 V prípade nedodania dokumentácie v zmluvne dohodnutom termíne zaplatí zhotoviteľ zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,05% z dohodnutej ceny za každý deň omeškania a táto pokuta bude odpočítaná z fakturovanej čiastky.**

- 6.5 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry zaplatí tento zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z faktúry za každý deň omeškania.
- 6.6 Prípadné navyše práce, ktoré vyplynú v priebehu vypracovania dokumentácie a budú odsúhlasené objednávateľom budú ocenené podľa kalkulovaných hodín a hodinových sadzieb špecifikovaných podľa náročnosti jednotlivých druhov prác.

čl. 7 ZODPOVEDNOSŤ ZHOTOVITEĽA :

- 7.1 Zhotoviteľ dokumentáciu, ktorá je predmetom tejto zmluvy o dielo vypracuje a dodá podľa požiadaviek objednávateľa a podkladov uvedených v čl. 3, odst. 3.1.
- 7.2 Zhotoviteľ dokumentácie podľa čl. 2 a 3 tejto zmluvy je povinný dodržiavať všeobecné záväzné predpisy, technické normy a dohody podľa tejto zmluvy. Ďalej sa bude riadiť záväznými podkladmi objednávateľa, zápsmi a písomnými dohodami zmluvných strán potvrdenými ich oprávnenými osobami.
- 7.3 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude zhotovený a odovzdaný objednávateľovi podľa ustanovení tejto zmluvy a bez väd.
- 7.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela odstrániť bezodplatne a bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom. Reklamáciu vady plnenia predmetu zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady v písomnej forme potvrdenej oprávnenou osobou.
- 7.5 Zhotoviteľ sa bude zúčastňovať všetkých rokovaní, stretnutí s verejnosťou a pod., ktoré súvisia s dokumentáciou a ktoré sa budú konať aj po dodaní predmetu ZoD ak ho k tomu obstarávateľ vyzve a vykoná činnosti, ktoré z nich vyplynú za zvlášť dojednaný termín ich plnenia.
- 7.6 Zhotoviteľ nepoužije výsledky dokumentácie DSP (DP) bez súhlasu objednávateľa na iné účely ako tie, ktoré sú určené v ZoD.
- 7.8 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady dokumentácie, ak tieto boli spôsobené použitím objednávateľom poskytnutých podkladov a zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť nevhodnosť týchto podkladov, alebo na ne objednávateľa upozornil a objednávateľ na ich použití trval.
- 7.9 Zhotoviteľ bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa neprenesie záväzky plynúce zo zmluvy o dielo na tretiu osobu.

čl.8 OSTATNÉ UJEDNANIA :

- 8.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že pristúpia na zmenu záväzku v prípadoch, kedy sa po uzavretí zmluvy zmenia východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky objednávateľa, t.j. zmluvné strany posúdia dopad na cenu a termín plnenia.
- 8.2 Zhotoviteľ bude objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela na pravidelných pracovných rokovaníach, ktoré bude organizovať podľa aktuálnej potreby riešenia dielčích problémov. Na požiadanie objednávateľa, zhotoviteľ prizve na pracovné rokovanie zainteresovaných zástupcov štátnej správy a miestnych úradov. Rokovanie zvolá pozvánkou odoslanou minimálne 7 dní pred termínom jeho konania.

- 8.3 Spínením povinnosti podľa odseku 6.3 vlastnícke právo prechádza na objednávateľa, ktorý súhlasí s tým, aby zhotoviteľ použil plnenie predmetu tejto zmluvy ako svoju referenciu, prípadne časti technického riešenia na propagáciu svojej odbornosti.
- 8.4 Časť dokumentácie pre zhotoviteľa spracuje Geozet – (časť F, G, H),
časť IGHP a to poľné vrtné práce
- objekty : 502-00 a 321-54 –
objekt : 701-00

ČI.9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávneným zástupcom zmluvnej strany, ktorá ho prejavila.
- 9.2 Meniť alebo doplňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte oboch zmluvných strán.
- 9.3 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 7 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 9.4 Pre otázky touto zmluvou neriešené sa bude pri ich riešení postupovať podľa Obchodného zákonníka a ostatných všeobecných záväzných predpisov.
- 9.5 Zmluva má strán 7 a prílohu o 9-ich stranách, ktorá tvorí neoddeliteľnú časť ZoD je vyhotovená v štyroch exemplároch, z toho po dva exempláre pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave dňa : 27. 09. 2005

V Bratislave dňa : 02 JÚN 2005

Národná
Objednávateľ : štátna spoločnosť, a. s.
Kvinské Nivy 4S
BRATISLAVA

DOPRAVOPROJEKT a.s.
Kominárska 2, 4
832 03 Bratislava
32

Zhotoviteľ :

.....
Ing. Dušan Faktor
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ a.s.

.....
Ing. arch. Gabriel Koczkáš
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ a.s.

.....
Doc. Ing. arch. Peter Gandl PhD.
podpredseda predstavenstva a.s.

.....
Ing. Bartolomej Sechný
podpredseda predstavenstva
a obchodno-technický riaditeľ a.s.